

Condizioni di prenotazione / Reservierungsbedingungen / Booking terms

- 1 Sono prenotabili tutte le piazzole di tipo A/A PLUS e le unità abitative. I Bungalow/Bungalow Mare e gli Chalet Sole dal numero 1 al numero 20 sono prenotabili da venerdì a venerdì; i Maxi Mare/Maxi Mare Large, gli Chalet Fiori e gli Chalet Sole dal numero 21 al numero 30 da sabato a sabato; gli Chalet Natura, gli Chalet Sole dal numero 43 al numero 51 e le Caravan Bürstner da domenica a domenica. Negli Chalet Sole dal numero 31 al numero 42 sono possibili anche soggiorni di 10 o 11 notti con arrivo rispettivamente mercoledì o sabato.
- 2 E' richiesta una caparra il cui ammontare é specificato nell'offerta di prenotazione inviata a seguito della richiesta. Nella suddetta offerta vengono richiesti €10,00 come spese indeducibili di prenotazione e sono specificati le modalità e i termini per il versamento.
- 3 Nel caso in cui la caparra non arrivi o qualora essa arrivi oltre il termine stabilito, la Direzione riterrá la prenotazione decaduta con diritto di disporre diversamente dell'unità abitativa o della piazzola senza ulteriori comunicazioni.
- 4 L'importo della caparra verrà detratto per intero dal conto finale.
- 5 La caparra verrà trattenuta qualora non pervenga una disdetta scritta almeno 30 giorni prima della data d'arrivo.
- 6 In caso di variazione del periodo, la Direzione si riserva la possibilità di assegnare un numero di unità o di piazzola diverso da quello inizialmente prenotato. Variazioni dei periodi prenotati sono consentite fino a 30 giorni prima della data d'arrivo.
- 7 All'ospite che posticiperà l'arrivo o anticiperà la partenza verrà conteggiato tutto il periodo prenotato anche se non usufruito.
- 8 Piazzole e unità abitative sono da considerarsi a disposizione dalle ore 17.00 del giorno d'arrivo. Il giorno della partenza, le piazzole vanno liberate entro le ore 12.00, le unità abitative invece devono essere lasciate libere entro le ore 10.00, consegnando entro tale ora le chiavi presso la reception del campeggio.
- 9 E' ammesso l'arrivo in ritardo entro le ore 13.00 del giorno successivo a quello previsto per l'arrivo. Oltre tale termine la Direzione si riserva di disporre liberamente della prenotazione senza alcun rimborso della caparra.
- 10 La prenotazione é da considerarsi definitiva solo con il ricevimento della conferma di prenotazione.
- 11 Stagione 2012: le presenti condizioni annullano tutte le precedenti.

- 1 Reservierbar sind alle Standplätze A/A PLUS, sowie alle Wohnheiten. Die Bungalow/Bungalow Mare und die Chalet Sole von Nummer 1 bis Nummer 20 sind von Freitag zu Freitag; die Maxi Mare/Maxi Mare Large, die Chalet Fiori und die Chalet Sole von Nummer 21 bis Nummer 30 von Samstag zu Samstag reservierbar; die Chalet Natura, die Chalet Sole von Nummer 43 bis Nummer 51 und die Caravan Bürstner von Sonntag zu Sonntag. Bei den Chalet Sole von Nummer 31 bis Nummer 42 sind Aufenthalte von 10 oder 11 Nächten, mit Anreise tag Mittwoch bzw. Samstag, möglich.
- 2 Es wird Ihnen eine Reservierungsanfrage mit Zahlungsbedingungen zugesandt, in der eine Anzahlung und eine Reservierungsgebühr von € 10,00 (wird einbehalten) verlangt wird.
- 3 Falls die verlangte Anzahlung uns nicht zukommt oder nach dem angegebenen Termin überwiesen wird, sieht die Direktion die Reservierung als verfallen an und hat das Recht, den Standplatz oder die Wohninheit ohne weitere Mitteilungen anderweitig zu verwenden.
- 4 Die Anzahlung wird von dem Gesamtpreis des Aufenthaltes komplett abgezogen.
- 5 Die Anzahlung wird einbehalten, sofern nicht mindestens 30 Tage vor Beginn des Aufenthaltes eine schriftliche Benachrichtigung vorliegt.
- 6 Im Falle einer Änderung der Reservierungszeit kann die Direktion Ihnen anstatt der reservierten eine andere Standplatz- oder Wohnheitsnummer zuweisen. Veränderungen der Reservierungszeit sind nur bis 30 Tage vor der Anreise möglich.
- 7 Bei vorzeitiger An- bzw. Abreise wird die vollständige Reservierungszeit, einschließlich des nicht benutzten Zeitraums, berechnet.
- 8 Standplätze und Wohnheiten stehen am Ankunfts tag ab 17.00 Uhr zur Verfügung. Die Standplätze müssen am Tag der Abreise bis spätestens 12.00 Uhr und die Wohnheiten bis 10.00 Uhr geräumt werden, der Schlüssel muss bis 10.00 Uhr am Abreisetag an der Rezeption abgegeben werden.
- 9 Eine verspätete Ankunft ist bis 13.00 Uhr des darauf folgenden Tages zulässig. Nach dieser Frist behält sich die Direktion das Recht vor, über den Standplatz bzw. die bestellte Wohninheit frei zu verfügen.
- 10 Die Buchung kann erst mit dem Empfang der "Buchungsbestätigung" als endgültig bezeichnet werden.
- 11 Saison 2012: Mit diesen Bedingungen werden alle Vorherigen ungültig.

- 1 All type A/A PLUS camping pitches and residential units are available for booking. The Bungalows/ Bungalows Mare and Chalet Sole (nos. 1 to 20) may be reserved from Friday to Friday; the Maxi Mare/ Maxi Mare Large, Chalet Fiori and Chalet Sole (nos. 21 to 30) from Saturday to Saturday, the Chalet Natura, Chalet Sole (nos. 43 to 51) and Caravan Bürstner from Sunday to Sunday. The Chalet Sole (nos. 31 to 42) may also be booked for 10 or 11 nights, arriving, respectively, on Wednesday or Saturday.
- 2 A deposit, in the amount specified in the quote, is required. The quote specifies all payment terms and conditions. It includes a € 10,00 non deductible reservation fee.
- 3 The reservation is not guaranteed unless the deposit is received by the date established in the quote; otherwise the reservation will lapse and the Management reserves the right to allocate the residential unit or camping pitch booked without further notice.
- 4 The full deposit will be credited to your bill.
- 5 Cancellation and no-show policy: cancellations must be made at least 30 days prior to the arrival date, after which the deposit is no longer refundable.
- 6 If you change your dates, the Management reserves the right to assign you another unit or camping pitch. All changes must be made 30 days prior to the arrival date.
- 7 Late check-in and early check-out policy: full price quote will apply.
- 8 Camping pitches and residential units are available for occupancy after 17.00 on the check-in date. For check-out, the camping pitches must be vacated before 12.00; residential units before 10.00. Keys should be left at the reception office.
- 9 Late arrivals will be accepted up to 13.00 the day after the check-in date, after which the Management reserves the right to cancel the reservation without refunding the deposit.
- 10 Your reservation is confirmed when you receive our booking confirmation.
- 11 2012 Season pricing conditions (prior conditions are no longer applicable)



SEATALES

SUMMER 2012

LISTINO PREZZI

NOVITÀ, PROMOZIONI, INFORMAZIONI UTILI

PREISLISTE

NEWS, AUFENTHALTSANGEBOTE, NÜTZLICHE INFORMATIONEN

PRICE LIST

NEWS, PROMOTIONS, USEFUL INFORMATION



Dei Fiori
CAMPING VILLAGE ★★★★★

Camping Village Dei Fiori
Via Vettor Pisani 52
30013 Cavallino Treporti
Venezia - Italy

Tel +39 041 966 448
Fax +39 041 966 724
fiori@vacanze-natura.it
www.deifiori.it

Listino / Preisliste / Price list 2012 20.04 - 30.09 Prezzi giornalieri / Preise pro Tag / Price per day

Tutti i prezzi sono in euro - I.V.A 10% inclusa nel prezzo - Imposta di soggiorno non inclusa

Alle Preise sind in Euro - 10% Mehrwertsteuer inbegriffen - Kurtaxe nicht inbegriffen

All prices are in euro - V.A.T. 10% included - City tax not included

	20.04-26.05 08.09-30.09	26.05-30.06 25.08-08.09	30.06-25.08	
Persone da 12 a 65 anni non compiuti Personen ab 12 Jahre bis zum 65. Geburtstag - Guests aged 12-64	5,00	7,60	10,60	
Bambini fino a 2 anni non compiuti - Kinder bis zum 2. Geburtstag - Children under 2	GRATIS	GRATIS	GRATIS	
Bambini da 2 a 6 anni non compiuti - Kinder vom 2. bis zum 6. Geburtstag - Children aged 2-5	GRATIS	5,60	7,90	
Bambini da 6 a 12 anni non compiuti - Kinder vom 6. bis zum 12. Geburtstag - Children aged 6-11	4,50	6,50	9,10	
Seniores oltre 65 anni - Senioren über 65 Jahre - Seniors aged 65 and over	4,50	6,50	9,10	
Piazzola A PLUS Standplatz A PLUS Pitch A PLUS	per caravan o camper con luce, acqua, scarico, TV- Sat e Wi-Fi Area für Wohnwagen oder Wohnmobil mit Stromanschluss, Wasser, Abfluss, TV- Sat und Wi-Fi Zone for caravan or campervan with electricity, water, waste disposal, TV-Sat and Wi-Fi Area	12,00	19,50	27,50
Piazzola A Standplatz A Pitch A	per caravan o camper con luce, acqua e scarico für Wohnwagen oder Wohnmobil mit Stromanschluss, Wasser und Abfluss for caravan or campervan with electricity, water and waste disposal	11,00	18,50	26,50
Piazzola B Standplatz B	per caravan, camper, carello tenda o tenda con luce in zona pineta für Wohnwagen, Wohnmobil, Klappanhänger oder Zelt mit Stromanschluss im Pinienwald	10,00	16,00	23,50
Pitch B	for caravan, campervan, trailer tent or tent with electricity in the pinewood			
Piazzola C Standplatz C Pitch C	per tenda piccola con luce in zona pineta für kleines Zelt mit Stromanschluss im Pinienwald for small tent with electricity in the pinewood	9,00	14,00	20,00
Piazzola disabitata in uso temporaneo - Unbewohnter Standplatz - Uninhabited pitch	25,00	35,00	50,00	
Bungalow Mare (max 6 P.) - Air conditioning - TV Sat - *	87,00	135,00	171,00	
Bungalow (max 6 P.) - Air conditioning - TV Sat - *	82,00	130,00	166,00	
Chalet Natura (max 6 P.) - Air conditioning - TV Sat - *	77,00	125,00	161,00	
Chalet Sole (max 6 P.) - Air conditioning - TV Sat - *	67,00	110,00	145,00	
Maxi Mare large (max 5 P.) - Air conditioning - TV Sat - *	62,00	100,00	132,00	
Maxi Mare (max 5 P.) - Air conditioning - TV Sat - *	54,00	92,00	122,00	
Chalet Fiori (max 5 P.) - Air conditioning - TV Sat - *	51,00	84,00	110,00	
Caravan Bürstner (max 4 P.) - Air conditioning - *	38,00	57,00	80,00	
Auto extra in piazzola (secondo regolamento) - Zusätzliches Auto auf dem Platz (laut Hausordnung) - Extra car on the pitch (according to general rules)	5,00	7,00	11,00	
Visitatore giornaliero oltre 2 ore (uscita entro le ore 22.00) - Besuchertarif länger als 2 Stunden (maximal bis 22.00 Uhr) - Charge for visitors over 2 hours (maximum stay until 10 p.m.)	7,00	9,00	12,00	
Visitatore giornaliero fino a 6 anni oltre 2 ore Besuchertarif für Kinder bis 6 Jahre länger als 2 Stunden Charge for visitors up to 6 years over 2 hours	GRATIS	7,50	10,00	
Per tutte le unità abitative supplemento obbligatorio per pulizie finali e servizio spiaggia Obligatorische Nebenkosten bei allen Wohnheiten für Endreinigung und Strandservice Compulsory extra charge for units for final cleaning and beach service	40,00	50,00	50,00	

* Persone escluse - Personen nicht inbegriffen - Persons not included

Il servizio spiaggia comprende l'uso esclusivo di un ombrellone di un lettino e di una sedia sdraio / Im Strandservice sind ein Sonnenschirm und zwei Liegestühle inbegriffen / The beach service includes the exclusive use of a beach-umbrella, a deckchair and a sunlounger

Informazioni Utili / Nützliche Informationen / Useful Information

Soggiorno minimo: 3 giorni in alta stagione. Conteggio permanenza: le partenze vanno effettuate prima delle ore 10.00 per le unità abitative e prima delle ore 12.00 per le piazzole. Oltre tale termine verrà conteggiata un'ulteriore giornata. **Orario cassa:** 8.00-12.00 / 16.00-19.00

Mindestaufenthalt: 3 Tage in der Hochsaison. Berechnung der Aufenthaltsdauer: die Abfahrt hat vor 10.00 Uhr für Wohnheiten und vor 12.00 Uhr für die Standplätze zu erfolgen. Nach dieser Uhrzeit wird ein weiterer Tag berechnet. **Kassenöffnungszeiten:** 8.00 - 12.00 / 16.00 - 19.00

Minimum stay: 3 days in high season. Check out: departures must take place before 10.00 AM for the units and before 12.00 PM for the pitches. After 12.00 PM another day rate will be charged. **Cash-hours:** 8.00 - 12.00 / 16.00 - 19.00

Promozioni Aufenthaltsangebote Promotions

Happy Week-end**

20.04 - 20.05

Fine settimana in bungalow/casa mobile con arrivo dalle ore 10.00 di venerdì e partenza entro le ore 22.00 di domenica, ombrellone, lettino e sedia a sdraio in spiaggia per tutto il week-end, **5 persone incluse nel prezzo;**

Wochenende im Bungalow/Mobilheim, Ankunft Freitag ab 10.00 Uhr und Abreise Sonntag bis 22.00 Uhr. **Im Preis inbegriffen:** zwei Liegestühle und Sonnenschirm am Strand für das ganze Wochenende und **5 Personen;**

Short stay in bungalow/mobile home; arrival from 10 a.m. Friday, departure by 10 p.m. Sunday; sun umbrella, a deckchair and a sunlounger on the beach for the whole week-end.

Price includes 5 persons:

Chalet Fiori: 110,00 €

Maxi Mare: 120,00 €

Chalet Sole: 150,00 €

Chalet Natura: 160,00 €

Bungalow: 170,00 €

Happy Camping**

20.04 - 07.07 / 08.09 - 30.09

All'ospite che maturerà una lunga permanenza in campeggio verrà praticato uno **sconto sul prezzo della piazzola;** Den Gästen, die Sich für einen längeren Zeitraum im Campingplatz aufhalten, wird eine **Ermäßigung auf den Preis des Stellplatzes abgezogen;**

Long-stay guests of our camp site will be entitled to a **discount on the cost of their pitch;**

14 notti / Nächte / nights = **8%**

21 notti / Nächte / nights = **10%**

28 notti / Nächte / nights = **12%**

Happy Village**

20.04 - 20.05 / 08.09 - 30.09

7 giorni al prezzo di 6, oppure 10 giorni al prezzo di 8, oppure 14 giorni al prezzo di 11 per **Chalet Sole, Maxi Mare, Chalet Fiori.**

7 Tage zum Preis von 6 oder 10 Tage zum Preis von 8 oder 14 Tage zum Preis von 11 für **Chalet Sole, Maxi Mare, Chalet Fiori.**

Stay 7 days and pay 6 or stay 10 days and pay 8 or stay 14 days and pay 11 for **Chalet Sole, Maxi Mare, Chalet Fiori.**

** Imposta di soggiorno non inclusa
Kurtaxe nicht inbegriffen
City tax not included